

COÄNG HOÛA XÃ HOÃI CHUÛ NGHÓA VIEÄT NAM
 Ñoäc läp – Töi do – Hånh phuùc

HỒI ẢO CHO MỖI TA Ở SAU

Hoâm nay, ngàytháng.....năm

Taïi.....Chuàng toái goàm:

BEÂN A (Beân cho mööin)

Hội viên:..... sinh năm:.....

Nòa chæ thöông truù:.....

CMND số:..... cấp ngày:..... Tại:.....

BEÂN B (Beân ñi mööin)

Họ tên:..... sinh năm:.....

Nòa chæ thöông truù:.....

CMND số:..... cấp ngày:..... Tại:

Hai bên ñã trao ñổi, bằn bặt vạ ñi ñẻn thoắng nhắt laặp bần hời
 ñoàng cho mõi vùi ñi dung vạ càu ñẻu khoaùn sau:

Nieàu 1: Ñoái töôïng cuûa hôïp ñoàng

- Beân A ñoàng yù cho beân B mỗôin(Neâu teân taøi saûn vaø soá löôïng).

- Tình traing sôu duing hoaec tình traing kyõ thuaät: (Moâ taû ñăec ñieâm tạøi saûn, tính naeng sôu duing).....

Nieàu 2: Thøi haïn cuûa hôïp ñoàng

- Beân A ñoàng yù cho beân B mööin tại sâun vôùi tình trạng nhö trên, trong
thời gian là: , biết ñâu tở ngậy..... tháng.... năm
ñến ngậy..... tháng... năm

- Trong thời gian thời hạn hợp đồng, bên A có quyền lấy lại tại sân sau khi đã thông báo cho bên B biết trước ngày hoặc khi xây ra tình trạng vi phạm hợp đồng nhỏ :

Beân B còu theã hoạc traũ laĩ tại sủn baát còu luòc nặo khi khang còu nhu caũ sủi dĩng hoặc sủi dĩng khang nặi yeũ caũ củi mình.

Nieàu 3: Nghóa vui cuêa càuc bên trong hôip ñoàng

1. Nghóa vĩ cuêa beân A

- Neâu rõõ tình traäng tại saân vàø caùc khuyeát taät của tại saân.

- Löö yù cho beân B nhöông yeâu caàu khi söù düng taøi saün (ñieàu khiẻn xe phaui coù baềng laùi chaúng haïn), nhöông khaù naềng nguy hieảm coù theỏ xaùy ra (chaúng haïn khi söù düng coù theỏ gaây chaùy, noỏ ñoái vòuì bình oxy...).

- Neâu roõ caùc yeâu caàu baâu quaûn, tu boả, sôûa chổõa trong quaù trình sôû
duĩng...

2. Nghóa vui của bên B

- Còu traùch nhieäm baùo quaùn, söûa chöôa, thay theá caùc phuï tuøng, phuï kieän vaø chòu moïi traùch nhieäm veà maát maùt, hö höung xaùy ra (neáu còu), khoâng töi yù laøm thay ñoài traïng thaùi ban ñaàu cuûa taøi saün trong suoát thôøi gian mình möôïn.

- Còu traùch nhieäm baùo döôõng, söûa chöôa, thay theá caùc phuï tuøng, phuï kieän vaø chòu moïi chi phí khaùc ñeã ñaùm baùo giaù trò söû duïng bình thöôøng cuûa taøi saün trong thôøi haïn möôïn.

- Khoâng ñöôïc cho ngöôøi khaùc möôïn laïi, neáu khoâng còu söï ñoàng yù cuûa bên A.

- Giao traù nguyeân traïng thaùi ñang söû duïng ñuùng thôøi haïn höïp ñoàng vôùi ñaày ñuù phuï kieän cuûa noù, neáu höung phaù söûa chöôa, maát maùt phaù boài thöôøng.

Ñieàu 4: Traùch nhieäm do vi phaïm höïp ñoàng

- Bên A khoâng ñöôïc töø choái caùc nghóa vui ñaõ cam keát khi cho möôïn taøi saün ghi trong höïp ñoàng.

- Neáu bên B vi phaïm nghóa vui thì chòu traùch nhieäm tröôøc phaùp luaät ñoái vôùi bên A. (Tuøy theo tình traïng taøi saün ñeã ñeàu caùc tröôøng höïp vaø caùch xöû lý cho töøng tröôøng höïp noù).

Ñieàu 5: Hieäu löïc cuûa höïp ñoàng

Höïp ñoàng naøy còu hieäu löïc töø ngaøy ..thàùng naêm ñeán ngaøythàùng naêm

Höïp ñoàng naøy ñöôïc laäp thaønh baün, moãi bên giöõ baün ñeã thöïc hieän, göùu cô quan hoaëc ngöôøi laøm chòùng giöõbaün (neáu caàn).

ÑAÏI DIEÄN BEÂN A

ÑAÏI DIEÄN BEÂN B

Ký tên

Ký tên

(Ghi rõ họ và tên)

(Ghi rõ họ

và tên)

Xaùc nhaän cuûa ngöôøi (hoaëc cô quan) laøm chòùng

1...

2...

3...